

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Annahme der Niederschrift über die Sitzung des Orsrates Heusweiler vom 16.09.2020 (öffentlicher Teil)
- 2 Vorhabenbezogener Bebauungsplan "Seniorenwohn- und -pflegeheim mit Kita Schillerstraße" - Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen aus den Beteiligungen gemäß § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) und Satzungsbeschluss
Vorlage: BV/0151/20
- 3 Verwendung Orsratsbudget
 - 3.1 Ausgaben Volkstrauertag
 - 3.2 Ausgaben Martinstag
 - 3.3 Zuwendungen an Vereine
- 4 Beratung Doppelhaushalt 2021/2022
- 5 Kinderspielplatz als Attraktion im Zentrum - Antrag des Orsratsmitgliedes Dr. Steinrücken
Vorlage: BV/0171/20
- 6 Mitteilungen und Verschiedenes

Nichtöffentlicher Teil

- 7 Annahme der Niederschrift über die Sitzung des Orsrates Heusweiler vom 16.09.2020 (nichtöffentlicher Teil)
- 8 Mitteilungen und Verschiedenes

Niederschrift:

Öffentlicher Teil

- zu 1 Annahme der Niederschrift über die Sitzung des Orsrates Heusweiler vom 16.09.2020 (öffentlicher Teil)**

Einstimmiger Beschluss:

Die Niederschrift über die Sitzung des Orsrates Heusweiler vom 16. September 2020 (öffentlicher Teil) wird in der vorliegenden Fassung angenommen.

zu 2

**Vorhabenbezogener Bebauungsplan "Seniorenwohn- und -pflegeheim mit Kita Schillerstraße" - Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen aus den Beteiligungen gemäß § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) und Satzungsbeschluss
Vorlage: BV/0151/20**

Herr Ortsvorsteher Maas erläutert anhand der Vorgaben der Beschlussvorlage den Sachverhalt und bittet um Wortmeldungen.

Herr Dr. Steinrücken bemängelt, dass in den vorliegenden Unterlagen weder eine Grünfläche noch ein Spielbereich für die Kindertagesstätte ausgewiesen werden. Er möchte, dass im Durchführungsvertrag eine entsprechend gut dimensionierte Fläche für einen Spielplatz und eine Grünfläche aufgenommen werden.

Die Ortsratsmitglieder unterstützen dieses Ansinnen einstimmig.

Einstimmiger, abgeänderter Beschluss:

1. Dem Abschluss des gemäß § 11 Baugesetzbuch (BauGB) erstellten städtebaulichen Vertrages – Durchführungsvertrag zur Plankostenübernahme und Bauverpflichtung – mit dem Vorhabenträger wird von Seiten des Orsrates Heusweiler mit der Forderung zugestimmt, dass ein gut dimensioniertes Areal für einen Spielplatz und eine Grünfläche noch im Durchführungsvertrag ergänzt werden.
2. Den in der Verwaltungsvorlage dargelegten Abwägungsergebnissen wird zugestimmt. Die Planunterlagen sind entsprechend der Abwägungsergebnisse zu ergänzen. Eine Änderung der wesentlichen Planungskonzeption zum Vorhabenbezogenen Bebauungsplan hat sich nicht ergeben, so dass eine erneute Offenlegung gem. § 4a Abs. 3 BauGB nicht erforderlich ist.
3. Die Verwaltung wird beauftragt, die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sowie die Nachbargemeinden, die sich zur Planung geäußert haben, von dem Ergebnis der Abwägung in Kenntnis zu setzen.
4. Der Ortsrat Heusweiler beschließt gem. § 10 Abs. 1 BauGB den Vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Seniorenwohn- und –pflegeheim mit Kita Schillerstraße“ im Ortsteil Heusweiler, bestehend aus der Planzeichnung mit den textlichen Festsetzungen und der Begründung der Satzung.
5. Die Verwaltung wird beauftragt, den Satzungsbeschluss des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Seniorenwohn- und –pflegeheim mit Kita Schillerstraße“ im Ortsteil Heusweiler gemäß § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekannt zu machen.

zu 3 Verwendung Ortsratsbudget

zu 3.1 Ausgaben Volkstrauertag

Herr OV Maas teilt mit, dass in diesem Jahr am Volkstrauertag aufgrund der derzeit herrschenden Pandemie keine Gesamtveranstaltung in Heusweiler durchgeführt werden kann. Er möchte daher zwei Kränze zum Preis von 100,00 € für das Mahnmal in Dilsburg und den Friedhof Heusweiler bestellen und durch den Ortsrat an den vorgesehenen Plätzen niederlegen lassen.

Die Kranzniederlegung wird am Volkstrauertag um 11:00 Uhr im kleinen Kreis stattfinden. Dabei wollen sich neben dem Ortsrat noch die Marinekameradschaft und der VdK beteiligen.

Es wird abgesprochen, dass der stellvertretende Ortsvorsteher Herr Dr. Steinrücken, Herr Michaelis und Herr Sauer gemeinsam mit dem VdK die Kranzniederlegung am Mahnmal in Dilsburg übernehmen.

Einstimmiger Beschluss:

Der Ortsrat Heusweiler beschließt, für Volkstrauertag zwei Kränze zu je 100,00 € zu besorgen.

Die Kranzniederlegungen auf dem Friedhof in Heusweiler und am Mahnmal in Dilsburg sollen am Volkstrauertag um 11:00 Uhr stattfinden.

Dabei werden Herr Dr. Steinrücken, Herr Michaelis und Herr Sauer die Kranzniederlegung in Dilsburg übernehmen.

zu 3.2 Ausgaben Martinstag

Der Vorsitzende Herr OV Maas teilt mit, dass er, nach Rücksprache mit dem kath. Kindergarten und dem Kleine-Leute-Haus, für die Kinder Brezeln besorgen möchte, die am Martinstag in den Einrichtungen an die Kleinen verteilt werden sollen.

Der ev. Kindergarten hat mitgeteilt, dass sie den Tag anders gestalten werden und daher keine Brezeln benötigen.

Herr Maas besorgt somit insgesamt 200 Brezeln, davon 130 für den kath. Kindergarten und 70 für das Kleine-Leute-Haus, und gibt sie am 11. November 2020 morgens bei den beiden Kitas ab.

Einstimmiger Beschluss:

Der Ortsrat Heusweiler beschließt, 200 Martinsbrezeln für die beiden Kindertagesstätten Kleine-Leute-Haus und kath. Kindergarten Mariä Heimsuchung zu besorgen und durch Herrn OV Maas am Morgen des Martinstages an die beiden Einrichtungen zu übergeben.

zu 3.3 **Zuwendungen an Vereine**

Der Vorsitzende erläutert kurz die im Rahmen der Einladung bereits vorgelegte Liste zur Verteilung der Gelder an die Vereine und teilt bedauernd mit, dass aufgrund der derzeit herrschenden Corona-Pandemie eine Veranstaltung zur Übergabe an die einzelnen Vereine nicht möglich sei.

Es wird in diesem Zusammenhang angesprochen, ob es möglich sei, Senioren eventuell an den Fenstern bzw. Balkonen mit einer Musikveranstaltung zu überraschen. Herr Maas teilt mit, dass er diesbezüglich bereits mit den zuständigen Heimleitern gesprochen habe. Im momentan angeordneten Lockdown sei jedoch auch dies nicht mehr möglich.

Herr Bernauer schlägt vor, stattdessen Briefe an die betroffenen Heime zu versenden. Herr Maas erklärt, dies mit der Verwaltung abzusprechen. Frau Heimes-Vogel schlägt vor, diese Schreiben dann vor Weihnachten zu verschicken.

Herr Michaelis merkt an, dass beim Kneipp Verein Heusweiler noch Herr Lothar Schäfer als Vorsitzender vermerkt sei. Herr Maas erklärt, dass dessen Tochter den Vorsitz übernommen habe.

Einstimmiger Beschluss:

Der Ortsrat Heusweiler beschließt die Verteilung der Zuschüsse an die Vereine i. H. v. 7.400,00 € entsprechend folgender Aufteilung:

- Jugendfeuerwehr Heusweiler
Herrn Tobias Barth, In der Hommerbach 8 400,00 €
- Heusweiler Karnevalsgesellschaft HKG
Frau Angela Horn, Holzer Str. 89 400,00 €
- AC Siegfried 1922 Heusweiler e. V.
Herrn Knut Scherer, Trierer Str. 65 400,00 €
- Judo und Jiu-Jitsu Club Heusweiler
Herrn Peter Bonenberger, Steigerstr. 21, 66292 Riegelsberg 400,00 €
- Tennisclub Rot-Weiß Heusweiler
Herrn Uwe Georg, Jakobstr. 18 D 400,00 €
- DJK Heusweiler Tischtennis
Herrn Jürgen Braun, Eichendorfstr. 4 400,00 €
- Turnverein Heusweiler
Frau Elsbeth Bach, Saarbrücker Str. 56 400,00 €
- VfB Heusweiler
Herrn Stefan Wolff, Geranienstr. 27 400,00 €

- Verein für Industriekultur und Geschichte
Herrn Franz Josef Warken, Kurzenbergstr. 31
66292 Riegelsberg 200,00 €
- Förderverein Ölmühle Berschweiler
Herrn Gerd Bach, Ziegelhütter Weg 36 200,00 €
- Förderverein Grundschule Dilsburg
Frau Frauke Jahn, Mörikestr. 7 300,00 €
- Chorgemeinschaft Heusweiler/Eiweiler
Herrn Walter Gothier, Großwaldstr. 58 200,00 €
- Musikgruppe Schalom
Eheleute Carmen und Jürgen Mahler, Hirteler Str. 45 200,00 €
- Heimatkundlicher Verein Köllertal
Herrn Joachim Klein, Völklinger Str. 44 200,00 €
- Zupforchester Heusweiler/Dilsburg
Frau Dorothee Jost, Albertstr. 34 A 200,00 €
- Kneipp Verein Heusweiler
Herrn Lothar Schäfer (jetzt Tochter), Hirteler Str. 73 200,00 €
- Ev. Bläserkreis Heusweiler
Herrn Hans Roth, Am Zollstock 18 200,00 €
- Schiller-Chor Friedrich-Schiller-Schule
Frau Isa Schneider, Mozartstr. 2 300,00 €
- Schützenverein Hubertus Heusweiler e. V.
Herrn Peter Winkel, Fichtestr. 14 A, 66773 Schmelz 200,00 €
- Kegelsportclub 1970 Dilsburg e. V.
Herrn Jörg Ziegler, Parallelstr. 14 200,00 €
- Jugendarbeit ev. Kirche
Frau Kerstin Marx, Saarbrücker Str. 5 200,00 €
- Jugendarbeit kath. Kirche
Frau Karin Stempel, Trierer Str. 8 200,00 €
- THW Jugend Heusweiler
Herrn Peter Diehl, Saarbrücker Str. 134 200,00 €
- Jugendkreis ERS Heusweiler
Herrn Alexander Paschke, Schillerstr. 65 200,00 €

- DRK Heusweiler Jugendarbeit
Herrn Christian Wittenburg, Überhofer Str. 42,
66292 Riegelsberg 200,00 €
- Kath. öffentliche Bücherei
Frau Traudel Weyand-Müller, Südstr. 12 200,00 €
- Dorfgemeinschaft Hirtel e. V.
Herrn Jürgen Welsch, Hirteler Str. 58 200,00 €
- Frau Monika Pfister, Holzer Str. 57 200,00 €

Gesamtsumme: **7.400,00 €**

zu 4 Beratung Doppelhaushalt 2021/2022

Der Vorsitzende übergibt das Wort an Frau Heimes-Vogel. Anhand der dem Rat vorliegenden Liste der CDU-Fraktion werden die Anträge für den Doppelhaushalt 2021/2022 im Rat kurz besprochen.

Es wird zudem angeregt, den unter TOP 5 angesprochenen Spielplatz im Zentrum von Heusweiler ebenfalls in die Liste aufzunehmen.

Man einigt sich darauf, dass beantragt wird, für den Kinderspielplatz 100.000,00 € in den Haushalt einzustellen.

Im Zusammenhang mit dem Verkehrsspiegel unter Punkt 10 merkt Frau Trauden an, dass der Verkehrsspiegel „Jakobstraße“ zur „Trierer Straße“ höher gehängt werden müsse, da größere, davor parkende Fahrzeuge ihn regelmäßig verdecken würden. Sie bittet die Verwaltung darum, dies zu veranlassen.

Der Rat einigt sich darauf, dass für den Erhalt des „Bergmannpfades“ insgesamt 10.000,00 € beantragt werden.

Einstimmiger Beschluss:

Der Ortsrat Heusweiler beschließt, folgende Anträge für die Aufnahme in den Doppelhaushalte 2021/2021 zu stellen:

1. Verputz und Wärmedämmung am Feuerwehrgerätehaus Berschweiler (Kosten etwa 18.000,00 €)
2. Verlegung von Verbundsteinen (etwa 80 m²) und Anbringung einer Absturzsicherung auf der gesamten Länge der Abgrenzungsmauer auf dem Gelände hinter dem Feuerwehrgerätehaus Heusweiler-Mitte
3. Beschaffung von neuen Ruhebänken für den Markplatz Heusweiler (bereits im Ortsrat beschlossen und der Verwaltung bekannt)

4. Dachsanierung beim Haus der Vereine in der Schulstraße (bereits der Verwaltung bekannt)
5. Gestaltung eines neuen Fußweges von Jungs-Wies zu den Einkaufsmärkten (bereits mit der Verwaltung besprochen)
6. Neue Spielgeräte beschaffen für die Spielplätze „Nordstraße“ und „Talstraße“
7. Umrüstung der Flutlichtbeleuchtung beim VfB Heusweiler auf LED-Beleuchtung
8. Mittel bereitstellen für die Beleuchtung des Fuß- und Radweges von der Gemeinschaftsschule in Richtung Walpershofen (etwa 8 Leuchten, Kosten 40.000,00 €)
9. Straßenbeleuchtung in der Straße „In der Hommersbach“ ergänzen (es fehlt im oberen Bereich 1 Straßenlampe) (bereits der Verwaltung bekannt)
10. Verkehrsspiegel in der Einmündung der Straße „Schacht Dilsburg“ zur „Holzer Straße“ (L 136)
11. Neubau eines Kinderspielplatzes im Zentrum von Heusweiler (100.000,00 €)
12. Anpassung der Höhe des Verkehrsspiegels „Jakobstraße“ zur „Trierer Straße“
13. Erhalt des Bergmannspfades (10.000,00 €)

**zu 5 Kinderspielplatz als Attraktion im Zentrum - Antrag des Ortsratsmitgliedes Dr. Steinrücken
Vorlage: BV/0171/20**

Herr Dr. Steinrücken erhält das Wort. Er verweist auf die Begründung in seinem Antrag und erläutert nochmals die Angelegenheit.

Herr Dr. Steinrücken weist darauf hin, dass man in der Gemeinde dafür wirbt, eine kinderfreundliche Kommune zu sein, jedoch nur über extrem wenige Spielplätze verfüge.

Obwohl unter Top 4 bereits einstimmig beschlossen wurde, Gelder für einen Kinderspielplatz im Zentrum von Heusweiler zu beantragen, möchte Herr Sauer die Wichtigkeit der Angelegenheit dadurch untermauern, dass der Ortsrat an dieser Stelle nochmals einen entsprechenden Beschluss fasst.

Einstimmiger Beschluss:

Der Ortsrat Heusweiler beschließt, dass im Zentrum von Heusweiler ein Kinderspielplatz fehlt, und beauftragt die Verwaltung mit der Erarbeitung von

alternativen Szenarien zum Standort dieses Kinderspielplatzes.

zu 6 Mitteilungen und Verschiedenes

zu 6.1 Einschulungsbäume

Herr Maas informiert, dass die Veranstaltung zur Verteilung der Einschulungsbäume an die Erstklässler in diesem Jahr bedauerlicherweise aufgrund der derzeit herrschenden Pandemie ausfallen muss. Aktuell wird von Seiten der Verwaltung erarbeitet, wie den Kindern auf andere Weise die Bäume übergeben werden können.

zu 6.2 Ehrenmedaille für Frau Margarethe Blasen

Herr OV Maas teilt mit, dass er die Mitteilung von Herrn Jost erhalten habe, dass die Paul-Haffner-Medaille lediglich für Personen vergeben werde, die sich besonders für den Umweltschutz verdient gemacht hätten.

Allerdings habe man beschlossen, Frau Margarete Blasen für die Verleihung der Heinz-Merkel-Plakette vorzuschlagen, die wiederum an Personen vergeben werde, die sich besonders für die Belange des Tierschutzes eingesetzt hätten.

Herr Maas hat Frau Blasen bereits informiert, die sich darüber sehr gefreut habe.

zu 6.3 Radverkehrsplan Saarland

Der Vorsitzende informiert, dass der Radverkehrsplan Saarland fortgeschrieben werden soll und dabei Netzkonzepte in den Plan eingearbeitet werden sollen. Im Frühjahr 2021 werde zu einem Termin eingeladen, den Herr Maas zu gegebener Zeit zeitnah weitergeben wolle.

zu 6.4 Aktueller Stand Rückhaltebecken Berschweiler

Herr OV Maas informiert kurz über den aktuellen Stand. Herr Dr. Steinrücken möchte diesbezüglich den Umweltberater der Gemeinde zur nächsten Sitzung bitten.

zu 6.5 Termin nächste Ortsratssitzung

Herr Maas plant die nächste Sitzung des Ortsrates Heusweiler für den 02. Dezember 2020. Der Termin wird einhellig bestätigt.

Herr Michaelis erkundigt sich, ob noch ein Weihnachtsessen nach der Sitzung geplant sei, was der Vorsitzende bestätigt, sofern zu dem Zeitpunkt möglich.

zu 6.6 Zustand Schloss Bietschied

Herr Michaelis spricht den desolaten Zustand des Schlosses in Bietschied an. Da dieses sich jedoch in privatem Besitz befindet, liegen keine Informationen über weitere Planungen diesbezüglich vor.

zu 6.7 Erweiterung GS Dilsburg

Herr Dr. Steinrücken erkundigt sich nach dem Stand der Erweiterung der Grundschule Dilsburg. Herr Maas teilt mit, dass diese sich bereits in Arbeit befinde.